FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 17 Kent. N. B. S. District No. C(2) Polling sub-division / Subdivision de votation No. 3 in / dans Dundas Paroisse (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Philippe a Goguen Enumerator. / Enumérateur. avril 10-12 Page 3

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own trade. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, by "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than adult occupiers of room.) $ / Gages supplémentaires provenant d'autres sources que son occupation principale. $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / a. Sourd-muet. b. Blind. / b. Aveugle. c. Unsound mind. / c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
19	20	Surette andrea	M	B	Chef	M	18 Jav	1838	62	N. B. r	—	—	Francais	Canadien	Cath B.	Serrurier	—	—	1	—	—	—	—	—	300	—		—	—	1	1	Francaise		1
		" Sara	F	"	Epouse	M	29 Jav	1852	48	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		2
		" Justine	F	"	Fille	C	20 Mars	1875	26	N. B. r	—	—	"	"	" "	Servante	—	—	1	—	—	—	—	—	57	—		1	1	1	1	"		3
		" Marie J.	F	"	Fille	C	26 avril	1877	24	N. B. r	—	—	"	"	" "	Servante	—	—	1	—	—	—	—	—	55	—		1	1	1	1	"		4
		" Sara M	F	"	Fille	C	3 mai	1881	19	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		5
		" Eugenie	F	"	Fille	C	19 avril	1883	17	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		6
		" Françoise E	M	"	Fils	C	19 Juill	1886	14	N. B. r	—	—	"	"	" "	Commerce bois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	1	1	1	1	"		7
		" Marie L	F	"	Fille	C	6 Oct	1887	13	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	1	1	"		8
		" Amable E	M	"	Fils	C	21 Oct	1890	10	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	1	1	1	"		9
		" Joseph E	M	"	Fils	C	5 Juin	1893	7	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	1	1	1	1	"		10
		Jean M	M	"	Fils	C	20 aout	1895	5	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		11
20	21	Richard amable	M	"	Chef	M	8 Oct	1829	72	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		12
		" Marceline	F	"	Epouse	M	12 Dec	1845	57	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		13
		" Jasse	M	"	Fils	M	8 avril	1875	27	N. B. r	—	—	"	"	" "	Cultivateur	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		14
		" Leonise	F	"	B. Fille	M	25 Juin	1876	25	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		15
		" Felicace	M	"	Fils	C	31 Oct	1883	17	N. B. r	—	—	"	"	" "	Commerce bois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		16
		" Raphael	M	"	Fils	C	25 Juin	1886	14	N. B. r	—	—	"	"	" "	Commerce bois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		17
		" Joseph E	M	"	P. Fils	C	15 Fev	1901	1/12	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	"		18
21	22	Bourgeois Thome	M	"	Chef	M	10 Mai	1828	72	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		19
		" Marie B	F	"	Epouse	M	28 Sept	1830	70	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	—	1	1	"		20
		" Jude	M	"	Fils	M	12 Mars	1854	47	N. B. r	—	—	"	"	" "	Cultivateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	—	1	1	"		21
		" Celina	F	"	B. Fille	M	31 Jan	1861	40	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		22
		" Amand	M	"	Fils	C	18 Nov	1867	33	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		23
22	23	Goguen François	M	"	Chef	M	1 Nov	1831	29	N. B. r	—	—	"	"	" "	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		24
		" Emilienne	F	"	Epouse	M	3 Juill	1874	26	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	—	1	"		25
		" Joseph M	M	"	Fils	C	27 Sept	1899	1	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		26
23	24	Bourgeois Jude	M	"	Chef	M	15 Mars	1835	66	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	—	1	1	"		27
		" Domitile	F	"	Epouse	M	26 Juill	1840	61	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		28
		" Rosine	F	"	Fille	C	23 Oct	1877	23	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		29
	25	Bourgeois Hyacinthe	M	"	Chef	M	12 avril	1861	39	N. B. r	—	—	"	"	" "	Cultivateur	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		30
		" Belzemee	F	"	Epouse	M	15 Mars	1865	36	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		31
		" Joseph F	M	"	Fils	C	27 Dec	1888	12	N. B. r	—	—	"	"	" "	Commerce bois	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"		32
		" Marian	F	"	Fille	C	18 Fev	1892	15	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	1	1	"		33
		" Anna	F	"	Fille	C	14 Mars	1894	7	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		34
24	26	Roy Pierre	M	"	Chef	M	20 Aout	1825	71	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		35
		" Marie	F	"	Epouse	M	29 Mars	1855	46	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		36
		" Beatrice	F	"	Fille	C	7 Mars	1900	1	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		37
25	27	Caissie Onesime	M	"	Chef	M	2 Jan	1855	42	N. B. r	—	—	"	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	"		38
		" Eulalie	F	"	Epouse	M	26 Sept	1863	37	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	1	1	"		39
		" Honorée	M	"	Fils	C	28 Nov	1890	10	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	1	1	"		40
		" Leon	M	"	Fils	C	29 Oct	1893	7	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		41
		" Clore	M	"	Fils	C	30 Dec	1895	5	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"		42
		" Joseph E	M	"	Fils	C	30 Mars	1901	1	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		43
		" Barthelemi	M		Père	M	31 Mai	1823	73	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		44
		" Domitile	F	"	Epouse	M	20 Janv	1825	72	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	1	"		45
26	28	McDonald Alex	M	"	Chef	M	10 Juill	1839	61	P. E. I. r	—	—	Ecossais	"	" "	Fermier	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	Ecossais		46
		" Scholastie	F	"	Epouse	M	5 Oct	1855	47	N. B. r	—	—	Francais	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		1	1	1	1	Francaise		47
		" Marie	F	"	Fille	C	28 Fev	1889	14	N. B. r	—	—	Ecossais	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	1	1	1	Englesh		48
		" Marguerite	F	"	Fille	C	20 Mai	1888	12	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	1	1	1	"		49
		" Anna M	F	"	Fille	C	17 Juill	1890	10	N. B. r	—	—	"	"	" "		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	1	1	"		50